

**Zmluva o spolufinancovaní nákladov na mimoškolskú záujmovú činnosť detí
na obdobie september 2024 až jún 2025**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v spojení s § 6 ods. 12 písm. e) zákona číslo 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nariadenia vlády SR č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia obce Ladomirová č. 5/2018 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení so sídlom mimo územia obce Ladomirová.

Čl. I

Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Obec Ladomirová**

v zastúpení starostkou obce Mgr. Oľgou Bojčíkovou

Ladomirová 33

090 03 Ladomirová

IČO subjektu: 00330671

DIČ subjektu: 2020808757

Prijímateľ: **Centrum voľného času Svidník**

v zastúpení riaditeľom CVČ Mgr. Jozefom Dirgom

Sov. hrdinov 354/38

089 01 Svidník

IČO subjektu: 422 36 444

DIČ subjektu: 202 358 6466

Bankové spojenie: VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25

IBAN: SK22 0200 0000 0030 5277 0553

BIC - SWIFT: SUBASKBX

Číslo bankového účtu subjektu: 3052770553/0200

Variabilný symbol: IČO 42236444 – Centrum voľného času Svidník

sa dohodli na spolufinancovaní nákladov mimoškolskej záujmovej činnosti detí za obdobie september 2024 až jún 2025.

Čl. II

Predmet zmluvy

1) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce Ladomirová centru voľného času Svidník (ďalej len „CVČ“) na obdobie september 2024 až jún 2025 v zmysle VZN obe Ladomirová č. 5/2018 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení so sídlom mimo územia obce Ladomirová.

2) Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov Centra voľného času (osobné a prevádzkové náklady).

Čl. III

Výška a splatnosť úhrady

1) Poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi uhradiť náklady na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré uskutočňujú mimoškolskú záujmovú činnosť v subjekte Centrum voľného času, na základe VZN obce Ladomirová č. 5/2018 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení so sídlom mimo územia obce Ladomirová, vo výške 35,00 € na dieťa za obdobie september 2024 až jún 2025.

2) Poskytovateľ sa zaväzuje splniť si povinnosť podľa ustanovenia Čl. III ods. 1 tejto zmluvy bezhotovostným bankovým prevodom najneskôr do 15.6.2025.

Čl. V

Ostatné dojednania

1) Prijímateľ predloží poskytovateľovi údaje o tom, ktoré deti s trvalým pobytom na jeho území navštevujú centrum voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, t.j. menný zoznam detí s uvedením CVČ, ktoré navštevujú (viď Príloha).

2) Poskytovateľ je povinný riadne a včas platiť náklady za dieťa s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré uskutočňuje mimoškolskú záujmovú činnosť v zariadení CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa.

3) Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jej použitia.

4) Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať administratívnu finančnú kontrolu alebo finančnú kontrolu na mieste pokiaľ ide o hospodárenie s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a finančnom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5) V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (nariadenie GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, týmto CVČ Svidník ako prevádzkovateľ uvádza, že účelom spracúvania osobných údajov dotknutých fyzických osôb (fyzická osoba oprávnená konať za právnickú osobu) je uzatvorenie a plnenie tejto zmluvy. S cieľom naplnenia tohto účelu, CVČ Svidník spracováva iba osobné údaje, ktoré na dosiahnutie predmetného účelu potrebuje. Osobné údaje sa uchovávajú podľa platného registratúrneho plánu a registratúrneho poriadku, t. j. 10 rokov od dňa účinnosti zmluvy. Osobné údaje sa poskytujú rôznym príjemcom alebo kategóriám príjemcov iba v prípade plnenia povinností v zákonom ustanovených prípadoch (napr. Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, orgánom činným v trestnom konaní, ako aj iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný predpis). Zároveň CVČ Svidník poukazuje na to, že prenos osobných údajov do tretej krajiny a nebude realizovať a taktiež sa u jeho strany neuskutočňuje automatizované rozhodovanie vrátane profilovania. Dotknutá osoba má právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa ho týkajú; má právo na opravu, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má taktiež právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Bližšie informácie o GDPR môže dotknutá osoba získať na e-mailovej adrese cvcsvidnik@gmail.com, alebo osobne v Centre voľného času, Sov. hrdinov 354/38, 089 01 Svidník.

6) Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prijímateľa. Keďže poskytovateľ aj prijímateľ sú povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti zmluvy je rozhodujúce zverejnenie zmluvy poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie zmluvy zabezpečí prijímateľ a o dátume zverejnenia zmluvy bezodkladne informuje poskytovateľa.

8) Táto zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží dve a prijímateľ tri vyhotovenia zmluvy.

9) Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.

10) Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Ladomirovej, dňa 18.12.2024

Vo Svidníku, dňa

Mgr. Oľga Bojčíková
starostka obce

Mgr. Jozef Dirga
riaditeľ CVČ